

Professeurs de choix, élèves enthousiastes...

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1951)**

Heft 1

PDF erstellt am: **30.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-773866>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Ci-dessus: Gottlieb Perren, le coureur zermattois bien connu, en pleine démonstration de son style.
Oben: Der bekannte Zermatter Skirennfahrer Gottlieb Perren demonstriert seinen Stil.
Photo: Kunz.

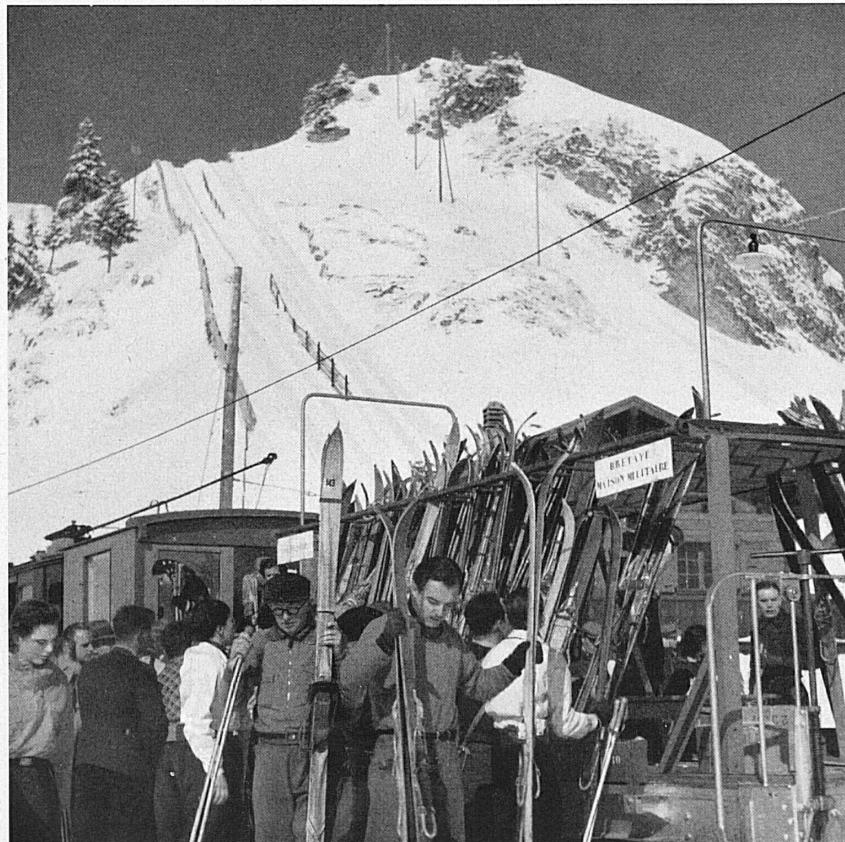


Ci-dessus: Les directeurs de l'Ecole suisse de ski s'entraînent avant le début de la saison. – Oben: Die Leiter der Schweizer Skischulen trainieren sich auf die Saison.
Photo: Kunz.

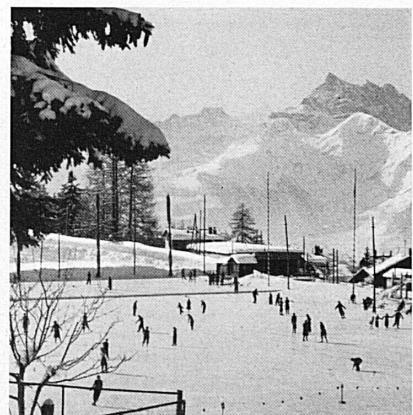
PROFESSEURS DE CHOIX, ÉLÈVES ENTHOUSIASTES...

Pour sa première apparition en Suisse romande, l'annuel cours des directeurs des écoles suisses de ski, organisé par l'Association présidée avec autant de compétence que de dévouement par Christian Rubi, de Wengen, a obtenu un succès exceptionnel. Pour la première semaine, qui a eu lieu du 3 au 10 décembre, une centaine de professeurs, experts et aspirants au poste de directeur d'école de ski ont fait évoluer dans les champs de ski de Villars-Bretaye quelque 160 élèves qui n'en étaient pas tous à leurs premiers pas. Ces cours comptent une certaine catégorie d'habitues, qui ont pris goût à ce que l'on ne peut plus appeler une «initiation», encore que tant de détails nouveaux surgissent dont ils peuvent utilement s'accommoder.

Les Christian Rubi, Rudolf Rominger, Otto Furrer, David Zogg, H. von Allmen, Arn. Glatthard et autres seigneurs internationalement réputés étaient inscrits en tête des listes. Des journalistes venus de Belgique et de France avaient tenu à suivre les évolutions des professeurs et des élèves, et l'on inaugura le nouveau téléski qui monte du lac Noir et aboutit au lac de Bretaye à quelques mètres de la station de départ du skilift Bretaye-Chaux-Ronde et de la funiluge du Chamossaire. La semaine suivante, du 10 au 16 décembre, le second cours a obtenu un égal succès. Les élèves furent même plus nombreux et l'on en compta 180, avec un contingent d'environ 15% de Britanniques, de Belges, d'Italiens et d'Américains.



Ci-dessous: Vue de la patinoire de Villars et des Dents-du-Midi.
Unten: Der Eisplatz von Villars mit den Dents-du-Midi. Photo: Kettel.



Ci-dessus: Après-ski. Les heures d'entraînement intensif se résolvent en joyeuse détente.
Oben: Aprés-Ski! Die Stunden hartten Trainings und eifriger Skischulbetriebs münden in fröhliche abendliche Unterhaltung.
Photo: Kunz.

A gauche: Terminus du chemin de fer Villars-Bretaye au col de Bretaye. De là, une funiluge grimpe encore jusqu'au Chamossaire (2100 m.). Links: An der Bahn-Endstation auf dem Col de Bretaye bei Villars. Von hier führt einen der Funik-Schlitten noch höher auf den Chamossaire (2100 m.).
Photo: Pilet.